

# Psalm 51



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger<sup>H5329</sup>. Ein Psalm<sup>H4210</sup> von David<sup>H1732</sup>, 2 als der Prophet<sup>H5030</sup> Nathan<sup>H5416</sup> zu<sup>H413</sup> ihm kam<sup>H935</sup>, nachdem<sup>H834</sup> er zu<sup>H413</sup> Bathseba<sup>H1339</sup> eingegangen<sup>H935</sup> war.)

3 Sei mir gnädig<sup>H2603</sup>, o Gott<sup>H430</sup>, nach deiner Güte<sup>H2617</sup>! Nach der Größe<sup>H7230</sup> deiner Erbarmungen<sup>H7356</sup> tilge<sup>H4229</sup> meine Übertretungen<sup>H6588</sup>!

4 Wasche<sup>H3526</sup> mich völlig<sup>H7235</sup> von<sup>H4480</sup> meiner Ungerechtigkeit<sup>H5771</sup>, und reinige<sup>H2891</sup> mich von<sup>H4480</sup> meiner Sünde<sup>H2403</sup>!

5 Denn<sup>H3588</sup> ich<sup>H589</sup> kenne<sup>H3045</sup> meine Übertretungen<sup>H6588</sup>, und meine Sünde<sup>H2403</sup> ist beständig<sup>H8548</sup> vor<sup>H5048</sup> mir.

6 Gegen dich, gegen dich allein<sup>H905</sup> habe ich gesündigt<sup>H2398</sup>, und ich habe getan<sup>H6213</sup>, was böse<sup>H7451</sup> ist in deinen Augen<sup>H5869</sup>; damit<sup>H4616</sup> du gerechtfertigt<sup>H6663</sup> wirst, wenn du redest<sup>H1696</sup>, rein<sup>H2135</sup> befunden, wenn du richtest<sup>H8199</sup>.

7 Siehe<sup>H2005</sup>, in Ungerechtigkeit<sup>H5771</sup> bin ich geboren<sup>H2342</sup>, und in Sünde<sup>H2399</sup> hat mich empfangen<sup>H3179</sup> meine Mutter<sup>H517</sup>.

8 Siehe<sup>H2005</sup>, du hast Lust an der Wahrheit<sup>H571</sup> im Innern<sup>H29101</sup>, und im Verborgenen<sup>H56402</sup> wirst du mich Weisheit<sup>H2451</sup> kennen lehren<sup>3</sup>. [?]<sup>H2654</sup> [?]<sup>H3045</sup>

9 Entsündige<sup>H2398</sup> mich mit Ysop<sup>H231</sup>, und ich werde rein<sup>H2891</sup> sein; wasche<sup>H3526</sup> mich, und ich werde weißer<sup>H3835</sup> sein als<sup>H4480</sup> Schnee<sup>H7950</sup>.

10 Lass mich Fröhlichkeit<sup>H8342</sup> und Freude<sup>H8057</sup> hören<sup>H8085</sup>, so werden die Gebeine<sup>H6106</sup> frohlocken<sup>H1523</sup>, die du zerschlagen<sup>H1794</sup> hast.

11 Verbirg<sup>H5641</sup> dein Angesicht<sup>H6440</sup> vor<sup>H4480</sup> meinen Sünden<sup>H2399</sup>, und tilge<sup>H4229</sup> alle<sup>H3605</sup> meine Ungerechtigkeiten<sup>H5771</sup>!

12 Schaffe<sup>H12544</sup> mir, Gott<sup>H430</sup>, ein reines<sup>H2889</sup> Herz<sup>H3820</sup>, und erneuere<sup>H2318</sup> in meinem Innern<sup>H7130</sup> einen festen<sup>H3559</sup> Geist<sup>H7307</sup>!

13 Verwirf<sup>H7993</sup> mich nicht<sup>H408</sup> von<sup>H4480</sup> deinem Angesicht<sup>H6440</sup>, und den Geist<sup>H7307</sup> deiner Heiligkeit<sup>H6944</sup> nimm<sup>H3947</sup> nicht<sup>H408</sup> von<sup>H4480</sup> mir!

14 Lass mir wiederkehren<sup>H7725</sup> die Freude<sup>H8342</sup> deines Heils<sup>H3468</sup>, und mit einem willigen<sup>H5081</sup> Geist<sup>H7307</sup> stütze<sup>H5564</sup> mich!

15 Lehren<sup>H3925</sup> will ich die Übertreter<sup>H6586</sup> deine Wege<sup>H1870</sup>, und die Sünder<sup>H2400</sup> werden zu<sup>H413</sup> dir umkehren<sup>H7725</sup>.

16 Errette<sup>H5337</sup> mich von<sup>H4480</sup> Blutschuld<sup>H1818</sup>, Gott<sup>H430</sup>, du Gott<sup>H430</sup> meiner Rettung, so wird meine Zunge<sup>H3956</sup> jubelnd<sup>H7442</sup> preisen<sup>H7442</sup> deine Gerechtigkeit<sup>H6666</sup>. [?]<sup>H8668</sup>

17 Herr<sup>H136</sup>, tue meine Lippen<sup>H8193</sup> auf<sup>H6605</sup>, und mein Mund<sup>H6310</sup> wird dein Lob<sup>H8416</sup> verkünden<sup>H5046</sup>. [?]<sup>H6605</sup>

18 Denn<sup>H3588</sup> du hast keine<sup>H3808</sup> Lust an Schlachtopfern<sup>H2077</sup>, sonst gäbe<sup>H5414</sup> ich sie; an Brandopfern<sup>H5930</sup> hast du kein<sup>H3808</sup> Wohlgefallen<sup>H7521</sup>. [?]<sup>H2654</sup>

19 Die Opfer<sup>H2077</sup> Gottes<sup>H430</sup> sind ein zerbrochener<sup>H7665</sup> Geist<sup>H7307</sup>; ein zerbrochenes<sup>H7665</sup> und zerschlagenes<sup>H1794</sup> Herz<sup>H3820</sup> wirst du, Gott<sup>H430</sup>, nicht<sup>H3808</sup> verachten<sup>H959</sup>.

20 Tu<sup>H3190</sup> Zion<sup>H6726</sup> Gutes<sup>H3190</sup> in deiner Gunst<sup>H7522</sup>, baue<sup>H1129</sup> die Mauern<sup>H2346</sup> Jerusalems<sup>H3389</sup>!

21 Dann<sup>H227</sup> wirst du Lust haben an Opfern<sup>H2077</sup> der Gerechtigkeit<sup>H6664</sup>, an Brandopfern<sup>H5930</sup> und Ganzopfern<sup>H3632</sup>; dann<sup>H227</sup> wird man Stiere<sup>H6499</sup> opfern<sup>H5927</sup> auf<sup>H5921</sup> deinem Altar<sup>H4196</sup>. [?]<sup>H2654</sup>

## Fußnoten

1. Eig. in den Nieren
2. d.h. im Innern des Herzens
3. O. lehre mich Weisheit kennen
4. Eig. Erschaffe